



RU Руководство пользователя

PHILIPS

1 Важно!

Техника безопасности

Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
- ⑪ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- ⑬ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ Использование батарей. **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:
 - Вставляйте батареи правильно, + и - как указано на устройстве.
 - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).

- При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.
- Батареи запрещается подвергать чрезмерному нагреву на солнце, вблизи огня и т.п.

- ⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑯ Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑰ В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.



Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Важная информация!

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Electronics, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций:
2004/108/EC + 2006/95/EC



Be responsible
Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может

являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение. См. закон об авторском праве 1956 г и Закон об охране прав артистов-исполнителей с 1958 по 1972 г.

Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/EC, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Данное устройство имеет этикетку:



2 Проигрыватель CD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того, чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте ваше изделие на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

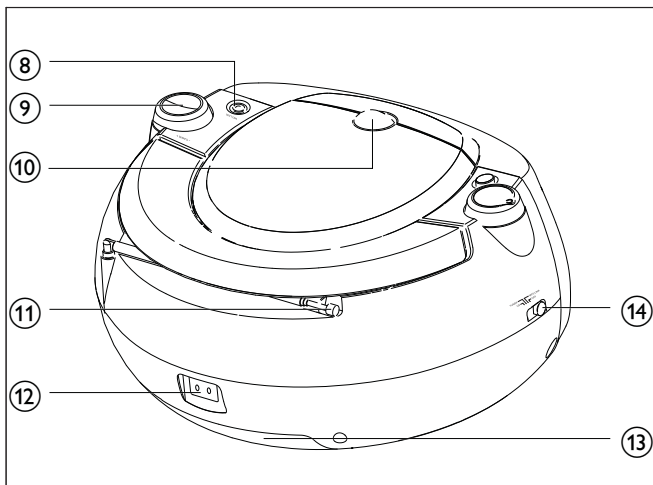
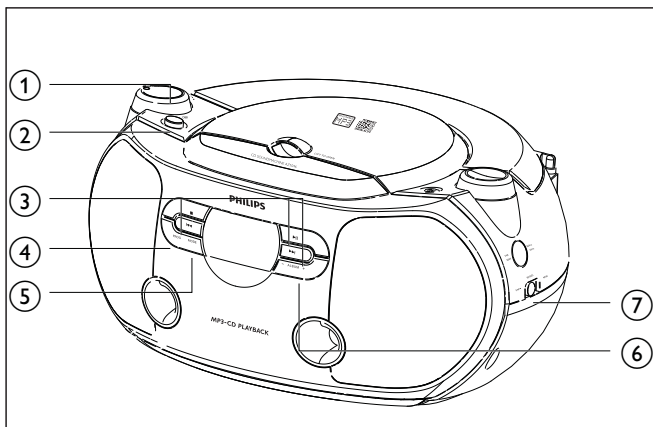
На проигрывателе CD можно воспроизводить аудиодиски и слушать радио FM/MW. Также можно программировать последовательность воспроизведения дорожек, и расширять диапазон звучания при помощи функции Динамическое усиление НЧ.

Комплектация

Проверьте и определите содержимое упаковки:

- Проигрыватель CD
- Сетевой шнур
- Руководство пользователя

Обзор основного устройства



① VOLUME

- Регулировка уровня громкости

- ② **DBB**
- Включение/выключение усиления басов
- ③ **Основные кнопки воспроизведения:**
- 
- Остановка воспроизведения CD
Удаление программы CD
- 
- Запуск или приостановка воспроизведения диска
- 
- Выбор предыдущей/следующей дорожки
Быстрый поиск вперед/назад в текущей дорожке
- ④ **PROG**
- Программирование дорожек и просмотр программы
- ⑤ **MODE**
- Выбор режима воспроизведения: REPEAT или SHUFFLE
- ⑥ **ALBUM +/-**
- Переход к следующему или предыдущему альбому на MP3-CD
- ⑦ **BAND**
- Выбор диапазона
- ⑧ **MP3 LINK**
- Переключение на MP3 LINK, соответствующее разъему задействованному для подключения внешнего устройства
- ⑨ **TUNING +/-**
- Настройка на радиостанции
- ⑩ **LIFT TO OPEN**
- Открыть/Закрыть лоток компакт-диска
- ⑪ **Телескопическая антенна**
- Улучшение приема FM
- ⑫ **AC MAINS~**
- Разъем для сетевого шнура
- ⑬ **Крышка батарейного отсека**
- ⑭ **Селектор источника: CD, TUNER, MP3 LINK, OFF**
- Выбор аудиисточника: CD, радио или MP3
 - Переключение в режим ожидания

3 Начало работы



Внимание

- Используйте кнопки, как описано в руководстве пользователя.
- Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

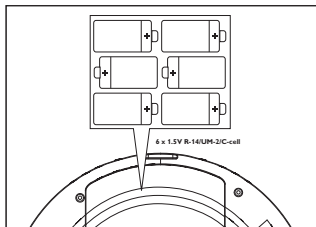
При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер DVD-проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели проигрывателя. Впишите эти номера сюда:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Установите батарейки

- 1 Откройте крышку батарейного отсека.



- 2 Вставьте 6 x 1.5V R14/UM-2/C-cell батареек, соблюдая полярность (+/-).
- 3 Закройте крышку батарейного отсека.



Совет

- Пользуйтесь сетевым шнуром для питания, чтобы продлить срок службы батареи.

Подключение источника питания переменного тока



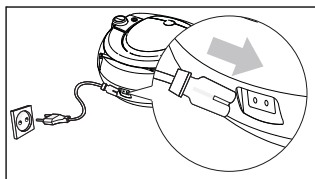
Предупреждение

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.



Примечание

- Установите устройство недалеко от розетки переменного тока таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.



- 1 Подключите сетевой шнур к разъему **AC MAINS~** проигрывателя CD и к розетке электросети.
 - Для полного отключения проигрывателя CD отключите шнур питания от розетки электросети.



Совет

- Для экономии электроэнергии после использования установите переключатель источника в положение **OFF**. Для выключения проигрывателя CD отсоедините вилку устройства от источника электропитания.

4 Использование проигрывателя CD

Воспроизведение CD



Примечание

- Компакт-диски, зашифрованные с помощью технологий защиты авторских прав, не могут воспроизводиться.

Можно воспроизводить диски Audio CD, имеющиеся в продаже:

- Записываемые CD (CD-R)
- Перезаписываемые CD (CD-RW)
- MP3-CD

- 1 Установите селектор источника в положение **CD**.
- 2 Поднимите крышку лотка диска.
- 3 Вставьте диск печатной этикеткой вверх.
- 4 Аккуратно закройте крышку лотка диска.
↳ Отобразится общее количество дорожек.



- 5 Нажмите кнопку ►|| для запуска воспроизведения.
↳ Отобразится [►].



- Для установки паузы при воспроизведении CD нажмите кнопку ►||.
- Для возобновления воспроизведения CD нажмите кнопку ►|| снова.
- Для остановки воспроизведения CD нажмите ■.

Выбор дорожки

- 1 Для выбора дорожки во время воспроизведения нажмите кнопку |◀◀▶▶|.

Выбор альбома

Только для MP3-CD.

- 1 Для выбора альбома во время воспроизведения нажмите кнопку **ALBUM +/-**.

Поиск фрагмента в пределах дорожки

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте |◀◀▶▶|.
↳ Компакт-диск воспроизводится на высокой скорости и малой громкости.
- 2 Отпустите кнопку |◀◀▶▶| для возобновления нормального воспроизведения.



- Когда поиск вперед доходит до конца последней дорожки, компакт-диск переходит в режим остановки.

Выбор режимов воспроизведения

Повтор воспроизведения

Можно повторить дорожку, альбом MP3, диск или программу.

- [↺] – непрерывное воспроизведение текущей дорожки
- [↺ ALB] – непрерывное воспроизведение текущего альбома
- [↺ ALL] – повтор всего CD/программы

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **MODE**, пока на дисплее не отобразится значок повтора.
 - Повтор одной дорожки.



- Повтор одного альбома.



- Повтор программы.



- Для выхода из режима повтора последовательно нажимайте кнопку **MODE**, пока на дисплее не исчезнет значок повтора.

Воспроизведение в произвольном порядке

Можно воспроизводить все дорожки в случайном порядке.

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **MODE**, пока на дисплее не отобразится значок повтора в случайном порядке.



- Для выхода из режима повтора в случайном порядке снова нажмите кнопку **MODE**.

Программирование последовательности воспроизведения

Можно сохранить до 20 дорожек в любой последовательности.

- 1 Для программирования воспроизведения в заданной последовательности в режиме остановки нажмите кнопку **PROG**.
↳ Отобразятся **[PROG]** и **[P01]**.



- 2 Для выбора альбома нажмите кнопку **ALBUM +/-**.
Данное действие применимо только для компакт-дисков с MP3-файлами.
- 3 Для выбора дорожки нажмите кнопку **◀◀▶▶**.
- 4 Для сохранения дорожки нажмите кнопку **PROG**.
↳ Отобразятся **[PROG]** и **[P02]**.
- 5 Для выбора и сохранения дорожек повторите шаги 2-4.
↳ После сохранения 20 дорожек добавление дорожек невозможно, а на дисплее отобразятся **[PROG]** и **[---]**.
- 6 Для запуска программы нажмите **▶||**.
 - Чтобы просмотреть список сохраненных дорожек, в режиме остановки нажимайте **PROG**.
 - Для отмены программы дважды нажмите кнопку **■**.



Совет

- После завершения воспроизведения запрограммированной последовательности проигрыватель CD вернется в режим обычного воспроизведения. Для повторного воспроизведения программы повторите шаги 1-6.

Прослушивание радио

- 1 Установите переключатель источника в положение **TUNER**.
- 2 Переключите **BAND** в **FM** или **MW**.

- 3 Для поиска радиостанции включите **TUNING +/-**.



Совет

- Для улучшения качества приема FM можно раздвинуть, наклонить или повернуть антенну.
- Для улучшения качества приема MW измените положение проигрывателя CD.

5 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус проигрывателя.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если неполадку не удастся устранить, зарегистрируйте проигрыватель и получите поддержку на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания надежно подключен.
- Убедитесь, что розетка электропитания под напряжением.
- Проверьте правильность установки батарей.

Нет звука

- Настройте громкость.
- Убедитесь, что воспроизводимая дорожка совместимого формата.

Дисплей не работает должным образом./ Не отвечает на нажатие кнопок.

- 1 Отключите шнур питания переменного тока.
- 2 Через несколько секунд подключите шнур питания.

Диск не воспроизводится

- Убедитесь, что диск установлен этикеткой вверх.
- Для очистки диска используйте чистящую ткань из микроволокна и протирайте диск от центра к краю прямыми движениями.
- Диск может быть поврежден. Установите другой диск.
- Убедитесь, что диск является финализированным CD/CD-R/CD-RW.
- Проверьте чистоту линзы.
- Убедитесь, что CD не кодирован с помощью технологий защиты авторских прав.

На диске CD пропускаются дорожки

- Убедитесь, что CD не поврежден и не загрязнен.
- Убедитесь, что режим программы/воспроизведения в случайном порядке отключен.

6 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Размеры (основное устройство) (Ш × В × Г)	291 × 146 × 242,5 мм 11,46 × 5,75 × 9,55 дюймов
Вес (основное устройство)	1,53 кг 3,37 фунта
Питание	9 В, 1,5 А постоянного тока 230 В переменного тока
Потребление электроэнергии	12 Вт в режиме работы <2 Вт в режиме ожидания
Выходная мощность	2 × 1 Вт RMS
Диапазон рабочей температуры	-10 °C - +50 °C 14 °F - 122 °F

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс

Тел./факс: (495) 961-11-11

Тел.: 8-800-200-0880

(бесплатный междугородный звонок)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

ПРОДАВЕЦ:

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записям в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, намоканий, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
 - ремонт не уполномоченными лицами;
 - внесения несанкционированных изменений в конструкцию или схему технических изменений и изменений программного обеспечения
 - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить

в Центре информационной поддержки:

Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).

Интернет: www.philips.ru

